



Pledge to end violence against women

ON THE CLOSING DAY OF CONGRESS, FRIDAY 3RD NOVEMBER, CONGRESS MALE PARTICIPANTS WILL MAKE A PLEDGE TO END VIOLENCE AGAINST WOMEN. PLEASE SIGN THE PLEDGE ON PSI'S CONGRESS WEBSITE.

"I will stand up, speak out and act to prevent men's violence against women.

I pledge to never commit nor support gender violence. I will speak and act against gender violence and sexism whenever I see it in my work, personal and community life.

The struggle to end gender violence is a struggle for human rights and freedom for all. I pledge to educate myself and other men about the systemic causes of violence against women. I will actively support women's economic, political, education, social and body autonomy and those that support this call.

I pledge to work to transform gender relations including the historic sexual division of labour, undervaluing of women's work and the fight for the real materialization of women's rights including their sexual and reproductive life. I denounce as a major atrocity rape and kidnapping as an instrument of war.

I will actively support campaigns to organize against gender violence and to bring about gender equality in the home, workplace, community, economy and all institutions including my union. Speaking out and acting in this way can be difficult but - as with all struggles against injustice – all must contribute.

This is my pledge – actions speak louder than words."

Promesa de poner fin a la violencia contra las mujeres

EL DÍA DE LA CLAUSURA DEL CONGRESO, EL VIERNES 3 DE NOVIEMBRE, LOS HOMBRES PARTICIPANTES EN EL CONGRESO HARÁN UNA PROMESA DE PONER FIN A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES. FIRME LA PROMESA EN EL SITIO WEB DEL CONGRESO DE LA ISP.

"Me pondré de pie, hablaré y actuaré para prevenir la violencia de los hombres en contra de las mujeres.

Prometo no cometer, ni apoyar la violencia de género. Hablaré y actuaré en contra de la violencia de género y el sexism, donde la vea, tanto en mi trabajo, como en mi vida personal y comunitaria.

La lucha para terminar con la violencia de género es una lucha por los derechos humanos y la libertad de todos. Prometo educarme y educar a otros hombres sobre las causas sistémicas de la violencia en contra de las mujeres. Apoyaré activamente la autonomía económica, política, educativa, social y del cuerpo de las mujeres; y, a todos aquellos que también apoyen este llamado.

Prometo trabajar para transformar las relaciones de género, incluidas la histórica división del trabajo, la subvaloración del trabajo de las mujeres y la lucha por la verdadera materialización de los derechos de las mujeres, incluyendo aquellos referidos a su vida sexual y reproductiva. Denunciaré como una atrocidad mayor las violaciones y secuestros de las mujeres como instrumentos de guerra.

Apoyaré activamente campañas en contra de la violencia de género y por construir igualdad de género en el hogar, el trabajo, la comunidad, la economía y todas las instituciones, incluido en mi sindicato. Hablar y actuar de esta manera puede ser difícil, pero como en todas las luchas en contra de la injusticia-todos sumamos.

Esta es mi promesa-las acciones hablan más que las palabras".

Engagement pour mettre fin à la violence faite aux femmes

LE DERNIER JOUR DU CONGRÈS, VENDREDI 3 NOVEMBRE, LES HOMMES PARTICIPANT AU CONGRÈS PRENDROUENT L'ENGAGEMENT DE METTRE FIN À LA VIOLENCE À L'ÉGARD DES FEMMES. SIGNEZ L'ENGAGEMENT SUR LE SITE WEB DU CONGRÈS DE L'ISP.

« Je vais lutter, parler et agir pour empêcher la violence des hommes faite aux femmes.

Je m'engage à ne jamais commettre ni soutenir la violence sexiste. Je m'opposera par mes paroles et mes actes à la violence sexiste et la discrimination des sexes, en n'importe quelle occasion ou moment que ce soit, dans le milieu de mon travail ou celui de ma vie personnelle ou sociale.

La lutte pour arrêter la violence sexiste est un combat pour les droits humains et la liberté de tous. Je m'engage à devenir plus conscient des causes systémiques de la violence contre les femmes et de contribuer à l'éducation des autres hommes en ce domaine. Je soutiendrai activement l'autonomie économique, politique, sociale et physique des femmes et leur accès illimité à l'éducation. Tous ceux qui répondent à cet appel peuvent compter sur ma collaboration.

Je m'engage à travailler pour transformer les relations entre les sexes, comme la répartition sexiste d'origine historique du travail, la sous-évaluation du travail des femmes et le combat pour la réelle matérialisation des droits des femmes, y compris dans le domaine de leur vie sexuelle et reproductrice. Je dénonce le viol comme une atrocité majeure et l'enlèvement comme un instrument de guerre.

Je soutiendrai activement les campagnes pour organiser les actions contre la violence sexiste, qui visent à réaliser l'égalité des sexes dans les foyers, les lieux de travail, la communauté, l'économie et toutes les institutions y compris mon syndicat.

S'exprimer et agir de cette façon sera peut-être difficile – mais comme pour toutes les luttes contre l'injustice – seule l'union fera la force.

Ceci est mon engagement – les actions parlent plus forts que les mots. »

#ENDVAW #METOO #IHAVESIGNEDTHEPLEDGE #IHAVE #ENDVIOLENCEAGAINSTWOMEN #PSICONGRESS2017